FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

Vendredi le 21 Août.

BUREAU DE GARANTIE DES MATIÈRES D'OR ET D'ARGENT. DÉPARTEMENT DE *L'EMS-OCCIDENTAL.*

AVIS.

*** En vertu de l'article 104 de la Loi du 19 Brumaire, an 6, et par suite d'un Jugement, qui porte confiscation des objets saisis, prononcé par le Tribunal de Police correctionnelle de la Commune *d'Assen*, pour cause d'infraction à la susdite Loi, il sera procédé *Mercredi* prochain, 26 Août 1812, à dix heures le matin, au *Bureau* de *Garantie* à *Groningue*, à la Vente de différens objets, ou OUVRAGES D'OR et D'ARGENT, dont le titre sera indiqué préalablement par un certificat de l'*Essayeur* du susdit Bureau.

GRONINGUE le 19 Août 1812.

J. GOCKINGA.

*** Le MAIRE de la Commune de WEDDE, porte à la connaissance du Public, qu'on ne permettera à la Foire prochaine de *Wedde*, qui aura lieu Mercredi et Jeudi le 26 et 27 Août, ni jeux d'Hazard soit avec la roue de fortune, soit sur les tables à jeu, ou autres objets de cette espèce de quelle nature qu'ils soient, ni des Mendians ou autres Personnes suspectes; mais qu'ils seront chassées, arretés s'il y a lieu, et délivrés à la disposition du *Procureur Impérial* du Tribunal de cet Arrondissement.

Wedde le 17 Août 1812,

Le Maire:
S. G. ECKRINGA.

*** Tous ceux qui pretendront remplir le Poste d'INSTITUTEUR public, SACRISTAIN et LECTEUR dans la Communanté Calviniste de *Ruinen*, sont priés, de se rendre en personne ou par lettres affranchies au MAIRE de *Ruinen*, muni de leur Certificat de bonnes meurs et un acte du 3 rang au moins. Le traitement fixe est *f* 350-:-: par an, outre une Maison libre, un Jardin, et Tourbières et autres émolumens provenant de l'instruction qui n'a pas lieu dans l'École ordinaire.

*** Une JEUNE FEMME, qui désire s'engager en qualité de BONNE et de COUTURIÈRE *en laine et en robes*, offre son service à d'honnêtes gens. s'Adresser pour de plus amples informations à l'Imprimeur de cette feuille.

*** à Acheter de gré à gré: une CHAISE à peu près neuve; s'adresser à l'Imprimeur de cette feuille.

ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

Vrydag den 21 Augustus.

BUREAU VAN GARANTIE VAN GOUD- EN ZILVERWERKEN. DEPARTEMENT VAN DE *WESTER-EEMS.*

BEKENDMAKING.

*** Overeenkomstig artikel 104 van de Wet van den 19 Brumaire, jaar 6, en ingevolge van een Vonnis, inhoudende eene verbeurdverklaring van in beslag genomene goederen, geveld door de Regtbank van correctioneele Politie van de Gemeente van *Assen*, uit hoofde van overtreding der bovengemelde Wet, zal men aanstaande *Woensdag*, den 26 Augustus 1812, des morgens ten tien uren, op het *Bureau* van *Garantie* te *Groningen*, overgaan tot de Verkoop van verschillende GOUD- en ZILVERWERKEN; waar van de titel voorloopig door een certificaat van den *Essaijeur* van gemeld Bureau zal worden aangewezen.

GRONINGEN den 19 Augustus 1812.

J. GOCKINGA.

*** De MAIRE der Commune van WEDDE, brengt ter kennis van het Publiek, dat op het aanstaande *Wedder Jaar-Markt*, invallende op Maandag den 26 en 27 Augustus, geene SPELLEN, als Draaiborden, zoogenaamde Speeltafeltjes en anderen, van wat naam ook, zullen worden toegelaten; terwyl ook alle Bedelaars en suspecte Personen zullen geweerd, des noods gearresteerd, en ter dispositie worden gesteld van den *Procureur des Keizers* aan het Tribunal van het Arrondissement.

Wedde den 17 Augustus 1812.

De Maire:
S. G. ECKRINGA.

*** Die genegen zyn den Post van openbaar SCHOOLONDERWYZER, KOSTER en VOORZANGER by de Hervormde Gemeente, te *Ruinen* te bekleden, worden uitgenoodigd, zich met hunne getuigschriften en acten, ten minsten van den derden rang, in persoon of schriftelyk by den Heer MAIRE van *Ruinen* aan te geven. De vaste inkomsten kunnen jaarlyks plus min. *f* 350-:-: bedragen, behalven eene vrye Woning, Hof, Turfveen en andere voordeelen van het Onderwys, buiten de gewone Dagschool.

*** Eene JONGE VROUW, wel genegen zynde zich als DROOGE MINNE en WOLLEN-NAAISTER te engageren, biedt ten dien einde als zoodanig hare dienst by fatsoenlyke Lieden aan. Adres by den Drukker dezes.

*** Een zoo goed als nieuwe CHAIS uit de hand te Koop, te bevragen by den Drukker dezes.

De la part de sa Majesté
L'EMPEREUR & ROI et de la JUSTICE.

*** VENTE à l'audience des expropriations Forcées du Tribunal de *Groningue:*

d'Une MAISON, située à *Groningue*, rue Folkinge-straat, marquée Lettre X. No. 214, occupée par ISRAEL SALOMONS.

d'Une CHAMBRE, située à *Groningue*, rue het Woordje, marquée Lettre X. No. 215, occupée par WILLEM DE LANGE.

d'Une CHAMBRE, située à *Groningue*, rue het Woordje, marquée Lettre X. No. 216, occupée par la Veuve de H. MAGDENBURG.

d'Une CHAMBRE, située à *Groningue*, rue het Woordje, marquée Lettre X. No. 217, occupée par EGBERT STEEN.

d'Une demeure ou MAISON, située à *Groningue*, rue het Woorje, marquée Lett. X No. 221, occupée par JOSEHH LEVIE.

Saisi immobiliérément sur HARMANNA VAN KNIPHUIZEN, Veuve de HINDRIK FLITSEMA, demeurant à *Groningue*, Département de l'Ems-Occidental, Lett. X No. 105.

A la réquête de IZAAK ABRAHAMS POLAK, marchand RACHAEL ISRAELS conjoints demeurant à *Groningue* rue Heere straat, ayant pour avoué Mr. J. LOHMAN, démeurant à *Groningue*, rue Peper straat.

Par Procésverbal en date du cinq Août dernier, transcrit au Bureau des hypothéques de *Groningue* les six Août suivant et au Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la même ville, le dix Sept du même mois, dont copie est laissée au Sieur A. W. HOET Greffier provisoire de la Justice de paix du second Canton du *Groningue*, et au Sieur W. W. JULLENS Adjoint Maire de la ville de *Groningue*.

La prémiére publication aura lieu le Vendredi le vingt trois Octobre prochain, à neuf heures du matin à l'audience des expropriations forcées du Tribunal de l'arrondissement de *Groningue*.

J. LOHMAN, *Avoué.*

A V I S.

*** VENTE par Continuation et jour suivant dans la Salle du Concert, rue dite Poele-straat, d'un grand assortiment de très belles Marchandises en differents genres, les Madras, les plus beaux en couleur dessin, et qualité qui se fabrique en France, cette vente se fera publiquement tous les jours depuis 10 heures du matin jusqu'à midi et depuis deux heures Jusqu'à 6 heures d'aprés midi.

*** à Acheter de gré à gré: quelques OUTILS DE CHANDELIERS, consistant en un Chaudron de cuivre rouge, dans lequel on peut fondre plus minus 600 livres de graisse; un Moule de cuivre rouge à faire des chandelles, à peu près neuf; ainsi qu'une Presse à faire sortir le suif, et enfin plusieurs autres Instruments y appartenant. s'Adresser à l'Imprimeur de cette feuille.

*** Avec approbation du MAIRE, de *Hoogkerk*, l'Aubergiste HENRI WILKENS, demeurant à Kostverloren, hors de la porte dite Kraan-Poort, se propose de faire trotter des chevaux, Lundi le 24 Août 1812, pour le prix d'un très beau FOUET monté en ARGENT. A cette course seront admis tous les chevaux, qui n'ont pas gagnés un prix, et qui ont obtenu l'approbation des Examinateurs. Il y a actuellement 5 souscripteurs. tous ceux qui desirent s'inscrire peuvent s'adresser, Lundi avant 3 heures, au soussigné.

Van wege Zyne Majesteit den
KEIZER en KONING, en het GEREGT.

*** VERKOOPING ter Rolle der Geregtelyke uitwinningen by de Vierschaar van *Groningen:*

Van een HUIS, staande te *Groningen*, in de Folkingestraat, getekend Letter X. No. 214, bewoond door ISRAEL SALOMONS.

Van een KAMER, staande te *Groningen*, op het Woerdje, geteekend Letter X. No. 215, bewoond door WILLEM DE LANGE.

Van een KAMER, staande te *Groningen*, op het Woerdje, geteekend Letter X. No. 216, bewoond door de Weduwe H. MAGDENBURG.

Van een KAMER, staande te *Groningen*, op het Woerdje, geteekend Letter X. No. 217, bewoond door EGBERT STEEN.

Van een WONING, staande te *Groningen*, op het Woerdje, geteekend Letter X. No. 221, bewoond door JOSEPH LEVIE.

Gearresteerd ten laste van HARMANNA VAN KNIPHUISEN, Weduwe HINDRIK FLITZEMA, wonende te *Groningen*, in het Departement van de *Wester-Eems*, Letter X. No. 105.

Ten verzoeke van IZAAK ABRAHAMS POLAK, Koopman, en RACHAEL ISRAELS, Ehelieden, wonende te *Groningen*, in de Heere straat, hebbende tot Practizyn Mr. J. LOHMAN, wonende te *Groningen*, in de Peper-straat.

By proces-verbaal, gedagteekend den vyfden Augustus laatstleden, overgeschreven op het Bureau der Hypotheken van *Groningen*, den zesden Augustus daaraanvolgende, en ter Griffie van de Arrondisseménts Vierschaar der zelfde Stad, den zeventienden van die zelfde maand, waar van copie is gelaten aan A. W. HOETH, provisioneel Griffier van het Vrede geregt van het tweede Kanton *Groningen*, en aan den Heer W. W. JULLENS, Adjunct-Maire der Stad *Groningen*.

De eerste afkondiging zal plaats hebben op Vrydag den drie en twintigsten October aanstaande, des voordemiddags te negen uren, ter Rolle van Geregtelyke uitwinningen, by de Arrondissements Vierschaar van *Groningen*.

J. LOHMAN, *Practisyn.*

B E R I G T.

*** De VERKOOPING in de Concert-zaal, in de Poelstraat, van een groot asfortiment zeer fraaije WINKELGOEDEREN, van allerlei aart, de beste soort van gekleurd MADRAS, die in *Frankryk* gefabriceerd wordt, zal nog eenige dagen voortduren.

Deze Verkooping zal publiek gehouden worden, dagelyks, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van twee tot zes uren.

*** Uit de hand te koop: eenige KAARZEMAAKERS GEREEDSCHAPPEN, bestaande in een Rood koopere smelt Ketel daar plus minus 600 Pond vet in kan gesmolten worden, een dito vorm Bak, zo goed als nieuw, als mede een orgel-perze, en meer andere gereedschappen daar by behoorende. Te bevragen by den Drukker dezes.

*** Met permissie van den MAIRE, te *Hoogkerk*, gedenkt den Kastelein HINDK. WILKENS, buiten Kraan Poort, op Kostverloren, op Maandag den 24 Augustus 1812, te laten verharddraven: Een met ZILVER gemonteerde ZWEEP, waar op alle Paarden worden toegelaten, welke nog geen Prys hebben gewonnen, en tot genoegen der Keurmeesters zyn. Er hebben thans vyf ingeteekend, die er nog genegen toe mogt zyn, moet zich voor Maandag nademiddag te 3 uur aanmelden, by boven genoemden.

*** Mr. ONNO JOOST QUINTUS, Notaire Impérial, résidant à *Groningue*, se propose de Vendre publiquement par enchères, après publications volontaires, à la requête de M. GERRIT VAN CALCAR, pour la raison de commerce de AREND VAN OLST ET FILS, et à la requête de E. C. DE HAAS et de HINDRIK SMIT, tous les trois demeurant à *Groningue*, et conjointement dans la qualité, designée plus ampiément dans les Conditions sousmentionnées: Une MAISON moderne, et solidement construite, sise à *Groningue*, coté Oriental, dans la rue, dite Oude Kyk-in't jat-straat, marquée de la Lettre E, numero cinquante sept, possedée auparavant par C. HOMKES et son Épouse. — La quelle Maison sera délivrée le premier Novembre 1800 douze; et sur la quelle l'acheteur, à son choix, pourra prendre à sa charge une somme qui y est affectée de *deux mille sept cent florins*, ou *cinq mille six cent soixante dix francs*, sur des interêts convenablets.

Cette Vente aura lieu à la maison de l'Aubergiste L. VAN DER MOLEN, demeurant à *Groningue* à la grande Place, Jeudi le vingt sept Août 1800 douze, à commencer la première publication à six heures du soir; dont les Conditions qui en contiennent les details, seront exposées à la lecture, trois jours avant le jour de Vente, à la maison du dit Aubergiste, et lues au commencement de la Vente; tandis que la Maison à vendre peut être vue et visitée le jour de la Vente, dès dix heures du matin jusqu'à midi, et l'après midi de deux à cinq heures.

*** On prévient le public par la présente, qu'on se propose de vendre, le vingt neuf du mois courant, le soir à six heures, à la maison de l'Aubergiste A. H. CROL à *Scheemda*, par devant le Notaire Impérial U. E. STHEEMAN.

A la réquête de Monsieur A D CORNETS DE GROOT, Réceveur Principal, et de Madame L. SICCAMA Conjoints, demeurant à *Groningue*, d'après la sentence du Tribunal de première Instance de l'Arrondissement de *Winschoten*, qui a adjugé la maison suivante au Sieur A. D. CORNETS DE GROOT susdit, en vertu du droit de propriété réservée:

Une MAISON et un JARDIN, sise et située à *Scheemda*, marquée No. 8. aboutissante, du Nord, au canal dit Trek-Diep, de l'Orient à la maison de PIERRE HOPMAN, du Sud à la maison de TONKO BARLAGE et de l'Occident à la maison de LAMMERT KANT; ayant appartenue à feu l'enfant, délaissé par feu HARM BERENTS et RINTE BERENTS de leurs vivant conjoints, et occupée actuellement par le Charpentier BEREND MATTHIAS.

Les Conditions de Vente sont déposés à l'Étude du Dr. U. E. STHEEMAN, Notaire à *Scheemda* et du Dr G. W. EEKHOUT, Avoué à *Winschoot*, ou l'on peut prendre lecture de la sentence susmentionnée ainsi que des titres du droit de propriété réservée, tandis que les Conditions pourront aussi être lues à la maison de l'Aubergiste A. H. CROL à *Scheemda*.

Dr. G. W. EEKHOUT.
Avoué.

*** Les CONDITIONS de L'INSTITUT D'ÉDUCATION établi au *Hoogezand*, à deux lieues et demi de *Groningue*, se trouvent chès les Libraires J. ROMELINGH à *Groningue*, J. W. BROUWER à *Leuwarden*, J. L. ZEEHUIZEN à *Zwol*, HUIZINGH à *Winschooten*, VAN ZWOL à *Leer*, WESTERHOVEN à *Embden*, et chez l'Instituteur P. J. RUNCKEL lui-même, au *Hoogezand*.

*** Mr. ONNO JOOST QUINTUS, Keizerlyk Notaris, resideerende te *Groningen*, is voornemens, ten verzoeke van den Heere GERRIT VAN CALCAR, wegens de firma van AREND VAN OLST EN ZOON, en ten verzoeke van E. C. DE HAAS en HINDRIK SMIT, alle drie wonende te *Groningen*, te zamen in de qualiteit, breder in nagemelde Conditien omschreven, op vrywillige bekendmakingen, publiek by schryving en Opbot te Verkoopen: Eene sterk en moderne betimmerde BEHUIZINGE, staande te *Groningen* aan de Oostzyde in de Oude Kyk-in'tjat-straat, geteekend Letter E, nummer zeven vyftig, bevorens door C. HOMKES en Vrouw bezeten geweest. — Om op den eersten November 1800 en twaalf te aanvaarden; kunnende de Kooper daar over, naar behoorlyk interest, de somme van *twee duizend zeven honderd guldens* of *vyf duizend zes honderd zeventig franken*, des verkiezende, houden beleend.

Deze Verkooping zal gehouden worden ten huize van den Kastelein L. VAN DER MOLEN, wonende te *Groningen* aan de groote Markt, op Donderdag den zeven twintigsten Augustus 1800 twaalf, te beginnen, de eerste Veiling, des avonds te zes uren; zullende de Conditien dezer Verkoop, waar in alles breder is omschreven, drie dagen voor den dag van Verkoop te lezen zyn ten huize van gezegden Kastelein, en by den aanvang der Verkoop worden voorgelezen; terwyl de te verkopene Behuizinge op den dag van Verkoop, des morgens van tien tot twaalf, en des namiddags van twee tot vyf uren kan worden bezien en in oogenschyn genomen.

*** Wordt hier mede bekend gemaakt, dat op den negen-en-twintigsten dezer maand, s'avonds om zes uur, ten huize van den Kastelein A. H. CROL in de *Scheemda*, ten overstaan van den Keizerlyken Notaris U. E. STHEEMAN, zal overgegaan worden:

Ter instantie van den Heer A. D. CORNETS DE GROOT, Ontvanger Principaal, en Mevrouwe L. SICCAMA, Echelieden, woonachtig te *Groningen*, ingevolge sententie by de Regtbank ter eerster Instantie van het Arrondissement *Winschoten*, gevallen, waarby aan voornoemde Heer A. D. CORNETS DE GROOT, kracht regt van gereserveerden eigendom, navolgende Behuizinge *is geadjudiceerd*.

Tot de Verkoop van een HUIS en TUIN, staande en gelegen te *Scheemda*, geteekend No. 8, bezwet ten Noorden het Trek-Diep, ten Oosten PIETER HOPMAN, ten Zuiden TONKE BARLAGE, en ten Westen LAMMERT KANT; aan wylen het nagelaten kind van wylen HARM BERENDS en RINTE BERENDS, in leven Ehelieden, toebehoord hebbende, thans bewoond wordende door den Timmerman BEREND MATTHIAS.

De Conditien van Verkoop zyn gedeponeerd ten Kantore van Dr. U. E. STHEEMAN, Notaris te *Scheemda*, en van Dr. G. W. EEKHOUT, Avoué te *Winschoot*, by dewelke mede de voornoemde sententie adjudicatoir, als mede de blyken van gereserveerden eigendom kunnen bezigtigd worden, en zullen dezelve ook ter lezing liggen by den Kastelein A. H. CROL te *Scheemda*.

Dr. G. W. EEKHOUT.
Avoué.

*** De VOORWAARDEN van het OPVOEDINGS-INSTITUT, gevestigd op het *Hoogezand*, twee uren van *Groningen*, zyn te bekomen by de Boekverkoopers J. ROMELINGH te *Groningen*, J. W. BROUWER te *Leeuwarden*, J. L. ZEEHUIZEN te *Zwol*, HUISINGH te *Winschooten*, VAN ZWOL te *Leer*, WESTERHOVEN te *Embden*, en by den Instituteur P. J. RUNCKEL zelven, op het *Hoogezand*.

*** Mr. MICHAEL VAN DER TUUK, Notaire Impérial, dans le Canton de *Veendam*, résidant à *Veendam*, se propose d'offrir publiquement en vente, sur publications volontaires, à la réquête des sieurs Exécuteurs Testamentaires de la succession de feu Monsieur JACOB WOORTMAN, de son vivant ancien Juré de le ville de *Groningue*, et de vendre par enchère et au dernier enchérisseur, à des conditions très avantageuses (attendu qu'une grande partie du prix de la vente pourra être retenue par l'acheteur à raison d'un interêt raisonnable, et dont le premier terme du prix de la vente ne doit être payé que vers le 1er Mai de l'année suivante), les BIENS SUIVANTS délaissés par Monsieur JACOB WOORTMAN susdit:

I. Une GRANDE MAISON, GRANGE et un JARDIN sise à située au Canal dit Oosterdiep:

II. Une FABRIQUE de CICHORE nouvellement batie, où l'on trouve les Instrumens nécessaires à cette fabrique, comme un Moulin et autres ustensiles, sise et située dans le jardin de la parcelle précédente:

III. Cinq Deimtes de tres bonne TERRE en PREZ situés No. 12, au Canal dit Oosterdiep:

IV. Un TERRAIN de terre labourable et en prez ayant plus minus trente et sis deimtes d'étendue, situé Cabeling No. treize, au Canal dit Westerdiep:

V. Une MÉTAIRIE, GRANGE et un JARDIN faisant ensemble, avec les terres y appartenant, plus minus vingt un deimtes, sise et située Cabeling douze, au Canal dit Westerdiep:

VI. Une MÉTAIRIE, GRANGE et un JARDIN ayant l'étendue, avec les terres y appartenant, de plus minus seize deimtes, sise et située à l'occident du *Burger-Compagnie*:

VII. Une MÉTAIRIE, GRANGE et un JARDIN ayant ensemble avec les terres y derrière, l'étendue de plus minus quarante cinq deimtes de terre labourable, en prez, et tourbieres, le tout sis et situé le Cabeling No. trente neuf, au Canal dit Westerdiep:

VIII. Un TERRAIN situé No. trente neuf, au Canal dit Oosterdiep:

IX. La FOUILLE, de plus minus deux milles cinq cent verges quarrées de terre tourbeuse, située dans les quatre cent verges, au sud du Canal de la ville:

Tous les Biens susmentionnés sont situés dans et sous la dépendance du *Wildervank*:

X. La PROPRIETÉ, de plus minus douze Grazes de Terre en trois parties, située hors de la porte dite Steentil-Poort de *Groningue*, usée en tenue fixe par le Charretier BRAS, à raison d'un loyer annuel de cent soixante et quinze florins:

XI. La PROPRIETÉ de certaines prairies usée en tenue fixe par le Négociant G. J. GERSONIUS, à raison d'un loyer annuel de cent vingt florins:

La vente provisoire de ces biens aura lieu Samedi le cinq Septembre 1812, à 3 heures de rélevée precisés, & la vente définitive aura lieu le soir à huit heures du même jour, à la maison de ADRIAAN HENDRIKS VEENHOVEN, Aubergiste dans le *Wildervank*. — On peut s'adresser en attendant pour des informations ulterieures à l'étude du Notaire susdit.

Veendam le 12 Août 1812. M. VAN DER TUUK. Notaire Imperial.

*** A vendre une BOULANGERIE fort achalandée depuis un grand nombre d'années, avec un beau JARDIN derrière la maison, située dans la Nieuwe Ebbinge straat Lett. H. No. 85. s'Informer chez le propriétaire de la dite maison.

*** Mr. MICHAEL VAN DER TUUK, Keizerlyk Notaris, in het Canton *Veendam*, residerende te *Veendam*, is van voornemen, op vrywillige Bekendmakingen, ten verzoeke van de Heeren Executeurs Testamentair, der nalatenschap van wylen den Heer JACOB WOORTMAN, in leven oud Gezworen der Stad *Groningen*, publiek te Verkoop te presenteren, en by stryk en opbodsgelden uit te veilen, op zeer voordelige voorwaarde, (als kunnende een zeer groot gedeelte van het koopschat over het verkogte blyven uitstaan, onder behorelyke intrest, en zullende het eerste termyn der koopschats penninge, eerst op den eersten Mei van het eerst volgende jaar behoeven te worden voldaan,) navolgende door opgenoemden Heer JACOB WOORTMAN, met de dood ontruimde Goederen, als:

I. Eene Heeren BEHUIZINGE, SCHUUR en TUIN, staande en gelegen aan het Oosterdiep:

II. Eene nieuws getimmerde CHICHOREI FABRIEK, waarin de ten dien einde benodigde werktuige als Molen en verdere gereedschappen zyn voorhanden, staande in en op de Tuin van het eerste perceel:

III. Vyf deimatten best GROENLAND, gelegen op No. 12, aan het Oosterdiep:

IV. Eene onbehuisde Plaats GROEN en BOUWLANDEN, groot plus minus zes en dertig deimatten, gelegen op Cabeling dertien, aan het Westerdiep:

V. Een BOEREN BEHUIZINGE, SCHUUR en TUIN, met de plaats Land daarby, te zamen groot plus minus een en twintig deimatten, staande en gelegen op Cabeling twaalf, aan het Westerdiep:

VI. Een BOEREN BEHUIZINGE, SCHUUR en TUIN, met de plaats Land daarby, te zamen groot plus minus zestien deimatten, staande en gelegen in de *Burger-Compagnie*, Oostzyde:

VII. Eene BOEREN BEHUIZINGE, SCHUUR en TUIN, met de plaats Land daar achter, te zamen groot plus minus vyf en veertig deimatten, zoo groen bouw, en een weinig Veeland, alles staande en gelegen op Cabeling negen en dertig, aan het Westerdiep:

VIII. Eene onbehuisde HEEMSTEDE, gelegen op numero negen en dertig aan het Oosterdiep:

IX. De VERGRAVING van plus minus twee duizend vyf honderd vierkante Roeden besneeden Veen, gelegen in de vierhonderde Roeden, zuidzyde van het Stads Canaal.

Zynde alle voorschrevene Goederen in en onder de *Wildervank* gelegen:

X. De EIGENDOM van plus minus twaalf Grazen Land in drie stukken, buiten de Steentil-Poort te *Groningen*, gelegen by den Voerman BRAS, in vaste Beklemminge in gebruik, des jaars voor een honderd en vyf-en-zeventig guldens.

XI. De EIGENDOM van zekere Landeryen, by den Koopman G. J. GERSONIUS in vaste Beklemminge in gebruik, des jaars voor een honderd en twintig guldens.

Deze Verkoop zal plaats hebben op Zaturdag den vyfden September 1812, des namiddags precies te drie uren bepaald, voor de eerste, en dien zelvde dag, des avonds te acht uren, bestemd voor de finale en laatste uit veiling, ten huize van ADRIAAN HINDRIKS VEENHOVEN, Logement Houder in de *Wildervank*. — Kunnende inmiddels nadere informatien ten Kantore van voornoemden Notaris worden bekomen.

Veendam den 12 Augustus 1812. M. VAN DER TUUK. Keizerlyk Notaris.

*** Uit de hand te koop, eene van ouds neringryke en wel beklante BAKKERY, met een schoonen TUIN er achter, gelegen in de Nieuwe Ebbinge straat Lett. H. No. 85. Nader onderrigt by den Eigenaar van dezelve.

*** On prévient le public qu'on se propose de vendre Mercredi le vingt six Août mille huit cent douze, à trois heures de relevée, à l'étude de Mr. H. H. BRONGERS, Notaire Imperial à *Winsum*.

I. Une MAISON marquée No. 75, sise et située dans la grande rue de *Winsum*.

II. Un BATIMENT dit Korenschip navigant de *Winsum* à *Groningue*, et vice versa.

Le tout appartenant au Batelier JEANNES PIETERS BOUDEWYN, et ses enfans mineurs, tous demeurant à *Winsum*.

Cette vente se fait à la réquête dudit BOUDEWYN, en qualité de Pere & Tuteur et en présence de GEERT TONNIS WOLDENDORP Négociant, demeurant à *Mensingeweer*, en qualité de subrogé Tuteur.

s'Adresser pour de plus amples informations à l'étude du Notaire susdit, où le Cahier de Charges est déposé.

*** Men laat een iegelyk weten, dat men van mening is om op Woensdag den zes en twintigsten Augustus achttien honderd en twaalf, des nademiddags te drie uren, ten Kantore van Mr. H. H. BRONGERS, Keizerlyk Notaris te *Winsum*, te veilen.

I. Eene BEHUIZING, getekend No. 75, staande en gelegen te *Winsum* aan de straat.

II. Een KOORENSCHIP varende van *Winsum* op *Groningen*, en vice versa.

Alles toebehorende aan den Schipper JANNES PIETERS BOUDEWYN, en deszelfs minderjarige Kinderen, alle wonende te *Winsum*.

Ten verzoeke van gemelden BOUDEWYN, als Vader en Voogd, en in het byzyn van GEERT TONNIS WOLDENDORP, Koopman te *Mensingeweer* woonachtig, als toeziend Voogd.

Nadere informatien ten Kantore van den Notaris voornoemd, waar de Memorie van lasten is gedeponeerd.

*** On prévient le public, qu'on se propose de vendre, mardi le vingt cinq Août mille huit cent douze, à la maison du Huissier H. E. NOORDHUIS, à *Ulrum*, l'après midi à deux heures, par dévant les Notaires Impériaux DULL, et BRONGERS:

I. La PROPRIETÉ de sept Jucs de Terre, usée sous tenue par NICOLAS LUYES, rapportant un loyer annuel fixe de vingt huit florins, sise à *Ranum*:

II. La PROPRIETÉ d'une troisième part de treize et trois quarts Jucs de terre, sise à *Menneweer*, sous la dépendance de *Vierhuizen*, usée en tenue par JACOB DERKS, à raison d'un loyer annuel de treize florins, et quinze sous:

III La PROPRIETÉ, et la TENUE de la moitie de trois Jucs de terre, en communauté avec les héritiers de feue ANJE HARMS, Veuve de EVERT GEERTS BOL, située sous la dépendance de *Vierhuizen*:

IV Une MÉTAIRIE, No. 5, avec la tenue fixe et perpétuelle de quarante trois Jucs de très bonne terre labourable et en Prez, sise et située sous la dépendance de *Niekerk* et de *Vierhuizen*, commune d'*Ulrum*, rapportant tous ensemble à differents Propriétaires un loyer fixe de cent quarante et deux florins par an.

V. Trois Jucs de TERRE, situés sous la dépendance de *Niekerk*, rapportant au Pasteur de ce Village un loyer fixe de dix huit florins.

VI. Une MAISON avec son TERRAIN, sise et situé à *Zoutkamp*, rapportant à monsieur J. C. F. DE IN ET KNIPHUIZEN, un loyer annuel fixe de trois florins.

Le tout appartient aux Enfans mineurs de feu JEAN HARMS et de Feue GRIETJE DREWES, et JEAN HARMS et GEZINA ALLES, de leur vivant conjoints; cette Vente aura lieu à la réquête de leurs Tuteurs et en présence des subrogés Tuteurs.

On peut s'adresser pour de plus amples informations à l'étude du Notaire BRONGERS à *Winsum*, où le Cahier de Charges est déposé.

*** Men laat een iegelyk weten dat men van meening is op Dingsdag den vyf en twintigsten Augustus achttien honderd en twaalf, ten huize van den Deurwaarder H. E. NOORDHUIS te *Ulrum*, des nademiddags te twee uren, ten overstaan van de Keizerlyke Notarissen DULL en BRONGERS, te veilen:

I. Den EIGENDOM van zeven Jukken Land, onder Beklemming in gebruik by KLAAS LUYES, des jaars voor eene vaste huur van acht en twintig guldens, liggende op *Ranum*.

II. den EIGENDOM van een derde aandeel in dertien en drie vierde Jukken Land, gelegen op *Menneweer* onder *Vierhuizen*, by JACOB DERKS aldaar, in Beklemming gebruikt des jaars voor dertien guldens en vyftien stuivers.

III Den EIGENDOM en BEKLEMMING, van de helft scheid van drie Jukken Land, mandelig met de Erfgenamen van wylen ANJE HARMS, Weduwe EVERT GEERTS BOL, gelegen onder *Vierhuizen*.

IV. Eene BOEREPLAATS, No. 5, met de vaste altoosdurende Beklemming, van drie en veertig Jukken best groen en Bouwland, staande en gelegen onder *Niekerk* en *Vierhuizen*, Commune van *Ulrum*, doende te zamen tot eene vaste huur aan onderscheiden eigenaren, des jaars honderd twee en veertig guldens.

V. Drie Jukken LAND, by *Niekerk* gelegen, doende des jaars, aan de Pastorie aldaar, tot vaste huur achttien guldens.

VI. Een HUISJE met diens HEEM, staande en gelegen op de *Zoutkamp*, doende des jaars, aan den Hr. I. C. F. VAN IN EN KNIPHUIZEN, tot vaste huur drie guldens.

Alles toebehorende aan de minderjarige Kinderen van wylen JAN HARMS en GRIETJE DREWES, en JAN HARMS, en GEZYNE ALLES in leven Ehelieden. Ter Instantie van de daarover aangestelde Voogden, en in het byzyn der toeziende Voogden.

Nadere informatien ten Kantore van den Notaris BRONGBRS te *Winsum*, waar de Memorie van lasten is gedeponeernd.

*** On se propose de Vendre, Samedi le 29 Août 1812, le matin à 10 heures et demie, à la maison de l'Aubegiste W. WIERSMA, dans le Oude Munster: Une grande collection d'OIGNONS DE FLEUR, consistant en différentes sortes d'Jacinthes, de Tulipes, Narcisses à Bouquet, Crocus, Anémones, Renoncules etc., dont on peut avoir le Catalogue chez l'Aubergiste W. WIERSMA.

*** Op Saturdag den 29 Augustus 1812, des morgens te 10½ uren, zal ten huize van de Kastelein W. WIERSMA, in de Oude Munster, publiek worden Verkocht: Eene groote en zeer fraaije party BLOEMBOLLEN, bestaande in dubbelde en enkelde Hyacinthen, vroege en late Tulipanen, Trosnarcissen, Krocussen, Anemoniën, Ranonkels &c. &c., waar onder vele geschikt voor Potten en Glazen. De Catalogus is te bekomen by den Kastelein W. WIERSMA bovengenoemd.

*** Mr. RENEKE LOHMAN, Notaire Impérial, résidant à *Groningue*, se propose de vendre publiquement par enchère et au dernier encherisseur, sur publications volontaires, à la réquête de JEAN AIKES, WESSEL DEELMAN et JUSTUS CHRISTIAAN SASSE, tous demeurant à *Groningue*, en qualité de Teneur de livres, et Tuteurs de la maison des Orphelins, de la Réligion Luthérienne de cette Ville, au risque et peril de leurs débiteurs JOHAN FRIEDRICH WEBER, et GEESJEN DE VRIES conjoints, démeurant à *Groningue*, rue dite Boteringe ſtraat, d'après la sentence du Tribunal de prémière Instance séant à *Groningue* en date du 23 Juin 1812:

I. Une MAISON, et PARCHEMINERIE, ſise derrière la rue dite Jonkerstraat près du rempart, avec une grande grange, pourvue d'un puits, un attelier avec un appartement, ainsi qu'une grande cour, où se trouve differentes sortes de cuves et vaisseaux en briques, derrière cette cour il y a un jardin:

II. Un JARDIN, situé sur le Marwiks-dwinger près la rue dite Jonkerstraat. On peut l'occuper incessamment après le jour de la vente.

Cette vente aura lieu à la maison de l'Aubergiste D. J. KNOOP, démeurant à *Groningue*, rue dite Oosterſtraat, lundi le 7 Septembre 1812, à 7 heures du soir. Les Conditions de cette vente, dans lesquelles tout est detaillé plus amplement seront à lire les 3 jours qui précedent la vente, à l'étude du Notaire susdit, ainsi qu'à la maison de l'Aubergiste susmentionné. Les amateurs peuvent voir et examiner la maison et le jardin, au jour de la vente depuis 10 heures jusqu'à midi.

*** Mr. RENEKE LOHMAN, Keizerlyk Notaris, reſiderende te *Groningen*, is voornemens ten verzoeke van JAN AIKES, WESSEL DEELMAN en JUSTUS CHRISTIAAN SASSE, allen te *Groningen* woonachtig, in qualiteit als Boekhouder en Voogden over het Luterſche Weeshuis alhier, op ſchade en bate van hunne Debiteuren JOHAN FRIEDRICH WEBER en GEESJEN DE VRIES, Ehelieden, wonende te *Groningen*, in de Oude Boteringe-ſtraat, ten gevolge ſententien van de Regtbank ter eerſter Inſtantie, zitting houdende te *Groningen*, van den 23 Juny 1812, op vrywillige bekendmakingen publiek op ſtryk- en opbodsgelds Conditien te Veilen en Verkoopen:

I. Eene BEHUIZING en PERKAMENTMAKERY, ſtaande achter de Jonkeren-ſtraat aan de Stads Walle, met eene groote Schuur, waarin een Put, Werkhuis, met nog een apart Vertrek, mitsgaders nog eene groote opene Plaats en daarop diverſe gemetſelde Kuipen en dito groote Vaten, met een Hof er achter.

II. Een HOF, gelegen in de Marwiks Dwinger by de Jonkeren-ſtraat, om dadelyk op den dag van Verkoop te worden aanvaard.

Deze Verkoop zal gehouden worden ten huize van den Kastelein D. J. KNOOP, wonende te *Groningen* in de Ooster-ſtraat, op Maandag den 7 September 1812, te beginnen, de eerſte veiling des avonds te 7 uren; zullende de Conditien dezer Verkoop, waarin alles breder is omſchreven, drie dagen voor den dag van Verkoop te lezen zyn, ten Kantore van bovengenoemden Notaris, als mede ten huize van gezegden Kastelein, terwyl de Behuizing en het Hof op den dag van Verkoop, des morgens van 10 tot 12 en des nademiddags van 2 tot 4 uren, door de gegadigden kunnen worden bezien en in oogenſchyn genomen.

*** Les parens de feu GRIETJE HOBBUM, Veuve de TONNIS VAN DYK, decédée à *Winsum*, le 13 Juin 1812, s'etant declarés au Greffe du Tribunal de prémière Instance à *Appingadam*, de n'être ses heritiers abintestato, que sous benefice d'inventaire, prient par la présente tous ceux qui ont des prétentions ou qui doivent quelque chose à la charge, de la succession de la défunte susdite, d'en faire la declaration au plutôt et ulterieurement dans l'espace de quatorze jours à

A. ROZEMA,
Grenetier et Boutiquier à *Groningue*, au Canal dit Boterdiep Lett. I. No. 47. ou à

B. ZWAAGMAN,
Cidevant Huissier à *Winsum*.

*** De naaste Vrienden van wylen GRIETJE HOBBUM, Weduwe TONNIS VAN DYK, overleden te *Winſum*, den 13den Juny 1812, als hebbende zich ter Griffie, van het Tribunal ter eerſter Inſtantie, te *Appingadam*, gedeclareerd, niet dan onder Beneficie van Inventaris Erfgenamen ab intestato van dezelve te zullen zyn, verzoeken by dezen allen, die enige prætentien, ten laste van die nalatenſchap der voernoemde overledene hebben, of aan dezelve iets verſchuldigd zyn, daar van ſpoedig, ſlimmers binnen veertien dagen, eene opgave te willen doen by

A. ROZEMA,
Boekweiten Mulder en Winkelier te *Groningen*, aan het Boterdiep Letter I. No. 47. of by

B. SWAAGMAN,
Oud Deurwaarder te *Winſum*.

*** Mardi et Mercredi le 25 et 26 Août prochain, on vendra publiquement par enchère, au canal dit Zuiderdiep, au coin de la rue dite Pelster-straat, un assortiment de FAIENCE arrivé de Zarkomyn, (égale à la faience d'Angleterre, propre à résister au feu,) consistant en Terrines, Jattes, Assiettes, Aiguières, &c. On peut examiner ces marchandises Samedi et Lundi du 2 jusqu'à 4 heures de rélevée, à la maison susmetionnée.

*** Op Dingsdag en Woensdag den 25 en 26 Augustus, zal er aan 't Zuiderdiep op de hoek van de Pelſterſtraat by uitmyning publiek worden Verkogt: Eene nieuws aangekomene party ZARKOMYNER STEENGOED, (het Engelsch in deugd evenaarende, als zynde tegen het vuur beſtand,) beſtaande in Terrines, Soepkommen, Borden, Water-lampetten, enz. enz.; zynde des Zaturdags en Maandags nademiddags van twee tot vier uren ten bovengenoemden huize te bezien.

*** MERCREDI le 26 Août 1812, on se propose de vendre publiquement à la Salle de ventes de cette ville: Quelques MARCHANDISES, consistant en plusieurs sortes de Draps, de la Bayette, cotons imprimés, linge rayé, Mouchoirs, linge pour chemises, Fils etc., et en plusieurs autres marchandises qui seront presentées le jour de la vente.

*** Op WOENSDAG den 26 Augustus 1812, zal op de Stads-Halle alhier, publiek worden verkogt: Een party diverſe WINKELGOEDEREN, beſtaande in Laken, Baay, gedrukte Catoenen, Blaauwbonten, Doeken, Hemde Linnen, Garen enz., en meer andere goederen die ten dage van verkoop zullen worden ten voorſchyn gebragt.

*** On prévient le public par la présente, qu'on procedera le trente un Août prochain, à la maison de la Veuve BROERSEMA à *Zuidbroek*, à deux heures de relevée précises à cause du grand nombre des Parcelles, à l'adjudication définitive et après annonce préliminaire, à la Vente finale;

I. d'Une MAISON avec son TERREIN, marquée No. 128, sise et située à *Zuidbroek*, au grand Chemin, faisant ensemble avec les Terres plus minus neuf Deimtes. Cette Maison aboutit du Nord à la Maison de HARM CHRISTIAANS, de l'Orient au grand Chemin, du Sud à la Maison de DOEKE FIEBES, et de l'Occident à la Maison du Vendeur.

II. Des TERRES y appartenant, aussi situées sous la dépendance de *Zuidbroek*, ayant l'étendue de plus minus soixante et dix huit Deimtes de *Terre Labourable*, *Terre* en *Prèz* et *Terre Tourbeuse*.

III. De huit parcelles de TERRE LABOURABLE et en PRÈZ, aussi situées sous la dépendance de *Zuidbroek*, ayant l'étendue de plus minus vingt neuf et trois quarts Deimtes, actuellement tenus à ferme par le Vendeur.

Toutes ces parcelles consistent en Terres libres et propres. Pour lesquels a été offert préalablement trente quatre mille et quatre cent florins.

Cette Vente aura lieu à la réquête de EPPO SYBOLTS DETHMERS, Cultivateur, demeurant à *Zuidbroek*, No. 128, en qualité de Tuteur légitime de JEANTJE EPPES DETHMERS et de SYBOLT EPPES DETHMERS, tous deux sans profession, et demeurant à la maison dudit EPPO SYBOLTS DETHMERS à *Zuidbroek*, Enfans mineurs procréés en mariage avec Feue son Épouse GEESKE JANS, et par dévant JEAN HARMS, Cultivateur, demeurant à *Meden*, en qualité de subrogé Tuteur des Enfans mineurs susmentionnés.

On peut s'adresser pour des renseignemens et communications des cahiers de charges à l'étude de Mr. L. W. WILDERVANCK, Notaire, demeurant à *Zuidbroek*, et à l'étude de Mr. G. W. EEKHOUT, Avoué, demeurant à *Winschooten*.

Dr. G. W. EEKHOUT.
Avoué.

*** Tous les Debiteurs et Créanciers de la succession de monsieur GRAATSMA Docteur en Medicine, décédé à *Baflo*, sont invités par la présente de faire leurs déclarations ou payemens dans l'espace de huit jours à G. BENNEMA à *Baflo*, ou à un des Huissiers audienciers du Tribunal à *Appingedam*.

Baflo le 10 Août 1812.

*** Un honnête HOMME sans enfans, ayant envie de s'engager en pension, avec la jouissance d'une chambre libre, chez un honnête homme, qui demeure à la Campagne; peut s'adresser pour de plus amples informations, à A. WESTERBRINK à la grande place.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECÈS.

*** Aujourd'hui accouchoit heureusement d'un FILS, Madame W. C. RENGERS, chere Épouse de
Weesp
le 14 Août 1812. W. WICHERS.

*** Ma très chère Épouse GEZYNA FEYEN, est accouchée cette nuit, d'un FILS.
Winschoot
le 15 Août 1812. H. VINKE.

*** Ce matin à 5 heures accouchoit ma très chère Épouse B. E. BUUREMA, d'un FILS; mais qui est décédé à notre grande douleur, àune heure après minuit.
Groningue
le 20 Août 1812. H. E. VAN SLOGTEREN.

*** Wordt hier mede bekend gemaakt, aan allen, die zulks mogte aangaan, dat, op Maandag den een en dertigsten dezer maand Augustus, om de hoeveelheid der percelen precies om twee uur, des namiddags, zal overgegaan worden tot de Finale verkoop, en toeslag op voorafgegane afkondiging:

Ter instantie van EPPO SYBOLTS DETHMERS, Landgebruiker, woonachtig te *Zuidbroek*, No. 128, als wettige Voogd over JANTJE EPPES DETHMERS en SYBOLT EPPES DETHMERS, beide zonder professie, en beide woonachtig ten huize van opgenoemden EPPO SYBOLTS DETHMERS te *Zuidbroek*, minderjarige Kinderen, by wylen zyne Vrouw GEESKE JANS in echte verwekt;

Ten overstaan van JAN HARMS, Landgebruiker, woonachtig op de *Meeden*, toeziende Voogd over opgenoemde minderjarige Kinderen;

I. Van een HUIS en ERVE, geteekend No. 128, staande en gelegen te *Zuidbroek*, aan de Heere weg, met de Greede, groot te zamen plus min. negen Deimatten, bezwet ten Noorden HARM CHRISTIAANS, ten Oosten de Heere weg, ten Zuiden DOEKE FIEBES, en ten Westen den Verkooper.

II. Van de daar by behoorende LANDERYEN, mede onder *Zuidbroek* gelegen, groot te zamen plus minus acht en zeventig Deimatten, bestaande uit *Groen-Bouw* en *Dalland*.

III. Van nog acht Percelen GROEN en BOUWLAND, mede onder *Zuidbroek* gelegen, groot plus min. negen en twintig drie vierde Deimatten, thans mede by den Verkooper in gebruik.

Alle deze percelen bestaan uit vry eigen Land, en zyn op de provisionele verkoop toegeslagen, te zamen voor de som van vier en dertig duizend vierhonderd guldens.

Zich te adresseren, ten fine van renseignement en communicatie van de blyken van Eigendom, ten Comptoire van den Hr. en Mr. L. W. WILDERVANCK, Notaris, woonachtig te *Zuidbroek*, en van den Hr. en Mr. G. W. EEKHOUT, Avoué, woonachtig te *Winschoten*.

Dr. G. W. EEKHOUT.
Avoué.

*** Alle die genen, welke iets te pretenderen hebben van, of schuldig zyn aan den Boedel van den Medicinae Doctor GRAATSMA, te *Baflo* overleden, worden by dezen aangemaand, om, inwendig acht weken na dato dezes, opgave of betaling te doen aan G. BENNEMA te *Baflo*, of aan een der Deurwaarders ter Rolle by de Regtbank te *Appingedam*.

Baflo den 10 Augustus 1812.

*** Een Fatzoendelyk HEER zonder Kinderen, genegen zynde om te lande by een fatzoendelyk Heer onder genot van de kost, in te wonen &c en des verkiezende een vrye Kamer, kan zich nader informeren, by A. WESTERBRINK aan de Groote Markt.

GEBOORTE- HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden beviel gelukkig van een ZOON, Vrouwe W. C. RENGERS, geliefde Echtgenoote van
Weesp
den 14 Augustus 1812. W. WICHERS.

*** Heden nacht beviel myne geliefde Huisvrouw GEZYNA FEYEN, van een welgeschapen ZOON.
Winschoot
den 15 Augustus 1812. H. VINKE.

*** Heden morgen om 5 uur, verloste myne beminde Echtgenote B. E. BUUREMA, van een welgeschapen ZOON; welke tot onze droefheid, om 1 uur wederom is overleden.
Groningen
den 20 Augustus 1812. H. E. VAN SLOGTEREN.

*** Aujourd'hui sont en fiançailles:
J. F R E N I,
et
Winsum
le 17 Août 1812. F. R E D E K E R.

*** Ce matin à 8 heures est décédée, à l'âge de 57 ans et 8 mois, après une longue maladie, causée d'un accident à la Poitrine, notre très chère Soeur et belle Soeur GERTRUDE HENDRIKS, Veuve de SIMON TOENS. Cette annonce sert de communication aux parens et amis.

Groningue P. T O E N S,
le 17 Août 1812. de la part de tous.

*** Dans la nuit du 17 au 18 Août est décédée à *Amsterdam*, mon Epouse MARGIEN WOLTERS, à l'âge d'environ 36 ans. Cette annonce sert de communication aux parens et amis.

J U R R I E N V A N D I K E N,
Meunier, près du Moulin dit Oude-Hoks Molen.

*** Heden zyn Ondertrouwd:
J. F R E N I,
en
Winsum
den 17 Augustus 1812. F. R E D E K E R.

*** Heden morgen te 8 uren overleed, in den ouderdom van 57 jaren en 8 maanden, na eene langdurige ſukkeling, veroorzaakt door een accident aan de Borst, onze waarde Zuster en behuwd Zuster GEERTRUIDA HENDRIKS, Wedw. van SIMON TOENS. Dienende deze tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

Groningen P. T O E N S,
den 17 Augustus 1812. uit aller naam.

*** In de nagt van den 17 op den 18 dezer, is overleden, myn Vrouw MARGIEN WOLTERS, in den ouderdom van bykans 36 Jaren, te *Amſterdam*. Waarvan by dezen kennis geve aan vrienden en bekenden.

J U R R I E N V A N D I K E N,
Mulder by de Oude-Hoks Molen.

PRIX-COURANT DES EFFETS PUBLICS.
(PRYS-COURANT DER EFFECTEN.)

Amsterdam, le 15 *Août* (15 *Augustus.*)

Rescript. Batav. (Bataaſsche Rescript. na de Vreede) - - - - - - -	4 pCt.	f	18	a	18½
Neg. vol. 1797 et annuités 1802. (Vryw. Neg. 1797 en Losr. 1802.) - - - -	5	—	23	a	23½
— 40 Mill. 1807. (Neg. Holl. 40 Mill. 1807.) aangezuiverd - - - -	6	—	27	a	27½
— 20 Mill. 1809. (Neg. Holl. 20 Mill. 1809.) aangezuiverd - - - - - -	6	—	27	a	27½
Certific. Neg. 30 Mill. 1808. (Certific. Neg. 30 Mill.) - - - - - - -	7	—	16	a	16¾
Annuités 1798, 99 et 1801. (Losr. 1798, 99 et 1801.) - - - - - -	3½	—	16	a	16¼
Inscr. au Gr. Livr. (Inſ. op 't Grootb.)	[illegible]	—	14	a	14½
Certif. au Gr. Livr. (Holl. Cert. div.)	3	—	14¼	a	[illegible]
Inscr. au Gr. Livr. (Inſ. op 't Grootb.)	2½	—	[illegible]	a	12¼
Certif. au Gr. Livr. (Holl. Cert. Div.)	2½	—	12¼	a	12¾
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1804.)	5	—	11¼	a	11¾
Tiers Consolidé. (Geconſol. Derde)	5	—	—	a	—
Certif. id. chez *K* et *V*. c.s. (Certif. by *K*. en *V*. c. ſ. - - - - - - -	5	—	78¼	a	78¾
La Russie. (Obligatiën op Rusland)	5	—	42¼	a	43¼
Portugal, chez *Hope* et C. (Port. by *Hope* en C.) - - - - - - - -	5	—	—	a	—
Espagne chez les mêmes 1805. (Spanje by dito.) - - - - - - - - -	5½	—		a	
Id. chez les mêmes 1807. (Id: by dito.)	5½	—	12	a	12½
Napels chez les mêmes. (Nap. by dito)	6	—	96	a	96½
Suedé. (Zweeden.) - - - - - - -	5	—	26	a	28½
l'Amerique, chez *Hope* et *Comp.* (America by *Hope* en *Comp.*) - - -	5½	—	80½	a	82
Idem chez *Staphorst.* (Id. by *Staph.*)	5½	—	62	a	64
Id. chez le même: (Id. bewyzen by dito en conſ.) - - - - - - -	3	—	40¾	a	42¼
Banq de Vienne, *Goll* et C. (Wenerb. *Goll* en C.) - - - - - - - -	5	—		a	
Idem chez les mêmes. (dito by dito)	4	—		a	
Certif. de Vienne. (Weener Cert. dito)	5	—	16¾	a	17¼
Douanes Danoises. (Deenſche Toll.)	4	—		a	
Comp. Asiat. Dan. (Deenſ. Aſiat. C.)	5	—		a	
La Prusse. (Pruisſen.) - - - - -	5	—	54	a	54¼
Bons du Syndicat. (Synd. Bons) 2 ſerie		—	99	a	99½
Idem. (Idem.) - - - - 4 ſerie		—	89½	a	90½
Idem. (Idem.) - - - - 5 ſerie		—	81¾	a	82¼
Idem. (Idem.) - - - - 6 ſerie		—	77½	a	78¼
Bons sur les Domaines. (Domo-Bons.)		—	52¼	a	52¾

COURS DES ESPECES.
(SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 15 *Août* (*van Amſterdam den* 15 *Augustus.*)

Nouv. Ducats (nieuwe Ducat.) / Vieux dito ger. (oude dito ger.)	f 6 - 0 a f 6 - 2	pr. ſtuk.
Ducats legers (Ligte dito)	- 50 - 10 a 51	pr. once.
Souverains (Souvrynen)	- 16 - 12 a 14	pr. ſtuk.
Pistoles d'Esp. (Spaanſche Piſt.)	- 44.	pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 38 - 14 a 16	pr. ſtuk.
Pistoles de France (Fr. Piſt.) / Dito de Prusse (Pruisſis. dito) / Dito de Luneb. (Lunenb. dito)	- 45 - 10 a	pr. once.
Dito dito (dito dito)	- 10 - 1 a f 10 - 2	pr. ſtuk.
Nouve louis d'or (N. louis d'or)	- 11 - 8 a 9	—
[illegible] (Zonne dito)	- 11 - 14 a 16	—
Napoleonsd'or (Nappleonsd'Or)	- 9 - 14½ a 15	—
Guinées (Guinjes)	- 12 - 10 a 12	—
Carolines (Carolines).	- 11 - 16 a 18	—
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Cruſaden	14⅜ a ⅝ pCt.	
Piles (Pilaren) / Piasters (Mexicanen)	f 21 - —	marq. banque.
Dito (dito)	- 2 - 10¾ a ⅞	pr. ſtuk.
Couronn. de France (Fr. Ryksd.)	- 2 - 10	—
Ecus (dito Kroonen)	- 23 - 5	pr. marc.
Idem (dito dito)	- 2 - 16 a ½	pr. ſtuk.
Cinq Francs (vyf Francs)	- 2 - 8¼ a ¾	—
Ecu de Braband (Brab. Kroonen)	- 2 - 14½ a 15	—
Roubles de Russie (Ruſſ. Roeb.)	- 1 - 14 a 16	—
Arg. fin en lingot (fyn Zilv. in bar.) / Idem de 11 den. (dito v. 11 penn.)	- 25 - 18 a 26	pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 penn. en daar onder)	- 25 - 16 a 8	—
Ducatons (Spaanſche Ducatons)	- 3 - 3	pr. ſtuk.
Rixdalers (Holl. en [illegible] Ryksd.)	- 2 - 10	—
Nouveaux dito (nieuwe Ryksd.)	- 3 a ½ pCt.	

SCHIEDAM le 14 Août.
PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 12¾ ℒ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 13¼ ℒ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 14¼ ℒ

SCHIEDAM den 14 Augustus.
MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 12¾ ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust 13¼ ℒ
GENEVER, Amſterdamſche Proef, 14¼ ℒ

Te Groningen, by de Weduwe A. S. H O I T S E M A, in de Oude Boteringe ſtraat.